



Sr. Miguel J. Mansur
Lider di Fraccion ACCION 21

STATEN VAN ARUBA

Presidente di Parlamento
Sr. mr. E.G.A. Vrolijk
L.G. Smith Blvd. 72
Oranjestad, Aruba



[Handwritten initials]

Oranjestad, 16 maart 2022

Apreciado Sr. Presidente,

Pa medio di e carta aki suscito kier a pidi Sr. Presidente dirigi e siguiente x30 preguntanan pa Minister di Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Grandinan Sr. Ursell M. Arends. Suscito ta desea di haya contesta por escrito riba su preguntanan. Gradiciendo di antemano pa su amabel cooperacion suscito ta keda,

Atentamente,

Miguel J. Mansur
Lider di Fraccion ACCION 21

STATE OF NEW YORK
JAMES H. WALKER
JAN 18 1885
ALBANY, N. Y.



16 maart 2022

Preguntanan por escrito di miembro di Parlamento, Sr. Miguel J. Mansur, na Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Cuido di Grandinan, sr. Ursell Arends, conforme articulo III.17 di Staatsregeling y conforme artikel 59 di Reglement van Orde di Parlamento di Aruba.

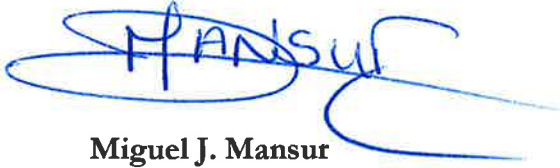
Nos a tuma nota den media di Minister su iniciativa 'Trash2Cash' den cual basta recurso a wordo inverti den su publicidad pero nos tin preocupacion tocante su legalidad.

1. Nos tin preocupacion tocante transparencia di con e recursonan di gobierno lo wordo aloca?
2. Tin un peticion pa ideanan y/of proposicionnan (similar na con den pasado Futura a purba di ricibi 100 idea como parti di nan programa di 100 innovacion) pero sin un caminda claro pa implementacion, apoyo of garantia pa trato igual. Kiko minister su plan ta cu esaki?
3. Minister por clarifica con e ta propone di cambia e ley di Serlimar pa permiti 'Trash2Cash'?
4. Ken y kiko ta Trash2Cash? Por tin mas transparencia riba esaki?
5. Ken ta pagando e gastonan di e advertisements y tur otro gastonan involvi cu e proyecto/programa di Trash2Cash? Bou di cual begrotingspost esakinan ta cay actualmente?
6. Basa riba cua ley y autoridad minister ta bin cu actividad riba "inzamelen y verwijderen" di desperdicio? Ley di Serlimar ta pone esaki explicitamente den man di Serlimar. Ki autoridad minister tin den Serlimar, cu ta un zelfstandig bestuursorgaan?
7. Na unda ta pensa di laga actividadnan tuma lugar, (paso na unda nan ta sosodiendo actualmente ta contra nos leyman y ROPV) lo sigui usa e area bao aanduiding ROPV: Parkietenbos pa e procesamento di desperdicio?
8. Con lo tene cuenta cu e hecho cu CAFT a desconseha PPP's? Con lo mester mira e proyecto di Cash2Trash? E ta cay bao di PPP's of lo bay segun nos ley di comptabilidad mediante destaho publico oficial segun e ley ta prescribi? Ken ta paga y ken ta inverti?
9. Cuanto plan/ideanan pa proyecto a wordo entrega no solamente via Pitch event pero tambe mediante otro manera den cuadro di proyecto Trash2Cash? Minister por amplia riba e diferente proyectonan y kendenan/ cual companianan ta esnan cu a wordo entrega y aproba? Kiko ta nan experiencia, capacidad, forsa financiero y experticio den e ramo di maneho desperdicio?
10. Con minister ta garantisa cu e intellectuele eigendom die e hende cu a entrega un proyecto interesante y haalbaar no ta wordo horta of perhudica?
11. Kiko ta pasa cu e "pitch" ganador?

12. Ken of kendenan ta den e panel/ board cu ta escohe/cualifica e candidato? Ki experticio nan tin? Con ta garantisa e transparencia den e proceso aki, vooral mirando cu esaki a sosode den un ambiente cu porta sera?
13. Ki autorisacion e board/panel tin pa selecta y cual ta e procedura? Por muestra un documento di autorisacion/instelling of otro documento legal di e board of comision aki pa tuma decision of evalua e candidadtonan? Cual ta e documentonan legal di instelling di Trash2Cash, por haya un copia di esaki si e ta existi?
14. Tin un risicoanalyse haci, ken ta para garantia si algo bay robes?
15. Con y ken ta bay toets si e companianan tin experticio pa haci actividadnan, cual ta e normanan aplicabel pa cu esaki?
16. Ki autoridad minister tin pa haci e proyecto aki si maneho di desperdicio no ta cay bao di e ministerio di naturalesa sino di infraestructura y ordenanza teritorial?
17. Kiko minister kiermen cu e kier introduci un "waste policy". Con liher lo ehecuta esaki?
18. Con lo zomaar gun afval streams ter verwerking na otro compania? Basa riba cua ley esey ta posibel? Ta pensa di implementa Trash2Cash prome cu leynan ta na vigor?
19. Con ta teniendo cuenta cu bestuurlijke processen usando un "pitch" via un nonprofit?
20. E incinerator cu tin actualmente a costa pais Aruba mas o menos Afl. 1.8 milyon. A tuma nota cu ainda ta propaganda cu e mesun compania cu ta operando na Parkietenbos ilegalmente riba Trash2Cash. Atrobe pais Aruba y pueblo lo ta esun cu mester paga pa companianan priva por haci ganashi? Ken ta bay carga e gastonan pa trece ekiponan?
21. Minister ta consciente cu e incinerator na Parkietenbos no ta apto pa procesa sludge?
22. Pakiko ta sigui haci propaganda pa Caribbean Trucking Company riba Trash2Cash si e incinerator cu tin actual no ta adecua ni ta haciendo e trabou adecuadamente?
23. Si e contesta ta cu e ta adecua pa e sludge y ta cumpli cu e normanan y requisitonan stipula, por tin prueba di esaki? Minister por comparti esaki?
24. Ken lo para responsabel si cosnan bay robes manera cu e incinerator na Parkietenbos cu tin dwangsom etc, Pais Aruba lo ta esun cu tin cu keda paga pa companianan cu no ta cumpliendo cu hindervergunning ora ciudadano hibanan corte? Ki garantia tin pa cu e toezicht, controle y handhaving si pa un solo incinerator caba tin tanto problema cu e operacion inconforme e permiso.
25. Ki garantia tin cu na momento cu por ehempel un di e companian bai failliet, kiko lo pasa cu e sushi?
26. E aprobacion di proyectonan lo bai via openbare aanbesteding?
27. Si no tin ley di medioambiente den lugar con ta bay garantisa cu no lo tin daño na nos medioambiente, naturalesa y salud?
28. Con ta eherce e zorgplicht di Pais Aruba si daño wordo haci door di companianan priva cu despues no tin fondo suficiente pa paga pa posibel dañonan. Pueblo lo paga pa esaki atrobe?
29. Ki dia minister ta bin cu leynan moderno pa proteha medio ambiente cu ta remplaza hinderverordening manera ta ser menciona y esaki lo regla mas amplio tur aspecto pa proteha nos medio ambiente, incluso tratamiento di desperdicio?

30. Minister ta altante cu ta rekeri prome un uitgewerkt beleidskader incluso leynan adecua prome cu implementa un proyecto pa inzameling, verwijdering y recycling, etc. manera Trash2Cash?

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'MANSUR', with a large, sweeping flourish extending to the right.

Miguel J. Mansur
Lider di Fraccion ACCION 21

ADD: De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling,
Infrastructuur en Milieu, dhr. O. Oduber
L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad,
ALHIER.

Afdeling :
(department)

Uw nummer :
(your reference)

Ons nummer :
(our reference)

DOW19/U-282

Oranjestad, 06 FEB 2019

ONDERWERP: Project: "Verbranding Slib Rioolwaterzuiveringsinstallatie", volgens
(SUBJECT) werkschrijving DOW 30-2018.

Bijlage: Concept gunningsbrief voor
(Enclosed) ondertekening MinROIM

Met referentie aan uw schrijven van 10 januari 2019 en ons vergadering d.d. 29 januari 2019, ter zake het bovenvermeld onderwerp, bericht ik u het volgende.

Mijn dienst heeft in het schrijven van 1 februari 2019, nr. DOW19/U-259 abusievelijk een fout gemaakt.

Gelet op het voorgaande doe ik u bijgaand concept gunningsbrief voor de gunning voor de aangepaste optie 3 aan Caribbean Trucking Company NV.

De Directeur van Dienst
Openbare Werken

Marlon L. Croes

Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu
Ing.: 06 FEB 2019
Verz.: 06 FEB 2019
Volgnr. ROIM: I/18/2362

→ Ovi-Dow
Acc. U. en
wordt u. gemiddeld
om een deel
dunne
op te nemen in de
06/04/19

Vision:

E autoridad di infraestructura Arubano, dunando henter e comunidad un servicio tecnico di calidad halto, cu un team pro-activo y eficiente, manteniendo integridad, transparencia y necesidad di clientenan, teniendo cuenta cu un medio ambiente y economia sostenibel.

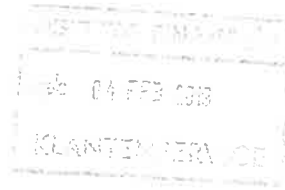


GOBIERNO DI ARUBA

y Medio Ambiente

Washington Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 526 5070
Fax. (297) 582 7564

SPOED



Aan: de directeur van Directie Financiën
Dhr. Derrick Werleman
Camacuri 2 (BelFin Complex)
Alhier

Oranjestad, 29 januari 2019

B2019-Flg/0611

Onderwerp: Inkooporder FDA-project Waste Management

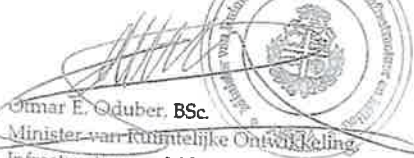
Bijgaande stukken worden u aangeboden:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> conform uw verzoek | <input type="checkbox"/> ter goedkeuring / tekening |
| <input checked="" type="checkbox"/> Inkooporder aanpassen | <input type="checkbox"/> voor commentaar |
| <input type="checkbox"/> ter kennisgeving | <input type="checkbox"/> voor het nodige |
| <input type="checkbox"/> om te behouden | <input type="checkbox"/> ter uitvoering/afhandeling |
| <input type="checkbox"/> conform afspraak | <input type="checkbox"/> ter uitvoering en uitbetaling |

Nota:

Bijgaande inkooporders wordt u aangeboden met het verzoek deze aan te passen conform het totaal bedrag dat beschikbaar is voor het FDA-project Waste Management, namelijk Awg. 1.842.834,64.

Hoogachtend,


Omar E. Oduber, BSc.
Minister van Economische Ontwikkeling,
Infrastructuur en Milieu

Bijlage:
Inkoopordernummer 18106535 (2x)



Land Aruba

Leverancier
 Caribbean Trucking Company N.V.
 Pledra Plat 52
 Paradera
 Aruba
 Persoonsnummer: 5040251
 KVK nummer: 41316.0

Inkooporder
 Ordernummer 18106535
 Orderdatum 28-12-2018
 Vestiging 10
 Uw referentie

Pagina 1 van 2

Aanvrager
 Min v/Ruimtelk Ontw, Infrastr& Milieu
 L.G. Smith Boulevard 76
 Oranjestad
 Aruba
 Uw aanvraagnr 0174/18
 Telefoon nummer
 Fax nummer

Op uw factuur dient u ons inkoop order
 18106535 te vermelden, anders wordt uw
 factuur niet in behandeling genomen
 Originele factuur en inkooporder
 dienen te worden ingeleverd.

Specifieke voorwaarden

Rekeningnr	Omschrijving	Aantal	Prijs per eenheid (AWG)	Totaal (AWG)
17137001.6403	Project Waste management Verbranding Slip Rioolwater	ST	0,00	1.764.958,00
	TOTAAL			1.764.958,00

